

INSTALLATION INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES PARA LA COLOCACIÓN

EXCEPTIONS
EXCEPCIONES
EXCEPÇÕES
ECCEZIONI



01.



02.



03.



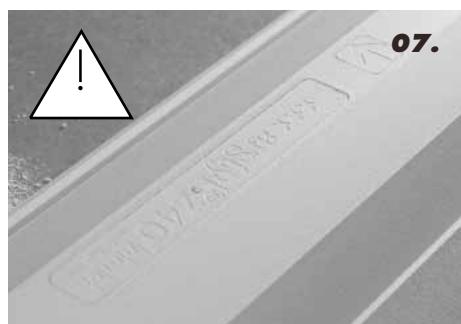
04.



05.



06.



07.

INSTRUÇÕES DE COLOCAÇÃO - ISTRUZIONI DI POSA

ARSTYL® Z40 - Z41 - Z42

- 01.** To obtain a superior result, use the pre-moulded corners Z42 and the matching mouldings Z40 (linear) and Z41 (ornamented). A Z42 moulding once cut enables you to make 2 inside angles.
- 02.** Saw the Z42 moulding exactly in the middle.
- 03.** If you are cutting to size using the VARIO miter box, we recommend completely unscrewing the positioning slides and flipping them over so the lower edge is at the top. This will enable you to set the slides to the height of the moulding.
- 04-05.** Then saw the required angle.
- 06.** This will give you the big floral design which is always pointing towards the ceiling.
- 07.** If you are starting the assembly with the Z40 moulding, check that the arrow on the back of the moulding is pointing up towards the ceiling.

- 01.** Para conseguir un resultado perfecto, utilizar las esquinas Z42 y las molduras correspondientes Z40 (moldura lisa sin ornamentos) y Z41 (tiene una decoración en el centro de la moldura). El perfil Z42 de 2 m permite dos acabados decorativos en esquina (ángulos interiores).
- 02.** La moldura Z42 debe cortarse exactamente por la mitad.
- 03.** Para cortar las molduras a la medida con la caja de ingletes VARIO, destornillar completamente las correderas de ajuste, colocarlas con la parte inferior hacia arriba y atornillarlas nuevamente de manera que se ajusten a la altura de la moldura.
- 04-05.** Despues cortar al ángulo deseado.
- 06.** De este modo obtendrá el gran motivo floral que siempre queda girado hacia arriba junto al techo.
- 07.** Si comienza la instalación con el perfil Z40, compruebe que la flecha en la parte posterior del perfil apunta hacia el techo del extremo de la instalación.

- 01.** Para um efeito bem conseguido, utilizar os cantos pré-moldados Z42 e as sancas contíguas Z40 (lineares) e Z41 (ornamentadas). Uma vez cortada, uma sanca Z42 permite realizar 2 ângulos interiores.
- 02.** Serrar a moldura Z42 exactamente a meio.
- 03.** Em caso de corte à medida com a caixa de esquadrias VARIO, é aconselhado desaparafusar completamente as corrediças de posicionamento para as reaparafusar com o bordo inferior para cima. Isso permite regular as corrediças à altura da moldura.
- 04-05.** Depois, serrar segundo o ângulo desejado.
- 06.** Assim se obtém o grande motivo floral que está sempre orientado para o tecto.
- 07.** Se começar a montagem pela sanca Z40, verifique se a seta que figura nas costas da sanca está bem orientada para o tecto.

- 01.** Per un risultato ad effetto, utilizzare gli angoli premodanati Z42 e le relative modanature Z40 (lisce) e Z41 (decorate). La modanatura Z42, una volta tagliata, permette di realizzare 2 angoli interni.
- 02.** Tagliare la modanatura Z42 esattamente nel mezzo.
- 03.** In caso di taglio dimensionale con l'attrezzo da taglio VARIO, si raccomanda di svitare completamente i binari di posizionamento per riavvitarli con il bordo inferiore verso l'alto. Così facendo, è possibile regolare i binari all'altezza della modanatura.
- 04-05.** Quindi tagliare l'angolo dell'ampiezza desiderata.
- 06.** Otterrete così il grande motivo floreale che è sempre orientato verso il soffitto.
- 07.** Se si comincia il montaggio dalla modanatura Z40, controllare che la freccia sul retro della modanatura sia orientata verso il soffitto.

